增進輔導工作績效
南屏宜院觀護人座談

【本刊臺南訊】臺南地方法院為研討防止少年犯罪，增進輔導工作績效，特於本年五月廿二日上午八時假臺南地檢處禮堂舉行榮譽觀護人座談會，並於會後分乘兩部遊覽車前往高雄少年輔育院、高雄少年觀護所及沿濱海公路至佳樂水風景區參觀旅遊。

本次座談會及參觀旅遊活動，由劉院長親自主持帶隊參觀，參加人員計有翟首席檢察官、該院榮譽觀護人、臺南縣市協助輔導少年活動分局長及少年法庭庭長、推事、觀護人、書記官等八十人。

座談會首由劉院長說明舉辦本次座談會及參觀旅遊活動之目的，並期勉大家仍本着關懷青少年的初衷，充分發揮愛心，奉獻自己，繼續為少年輔導工作而努力，促進我們國家社會更為安和樂利，翟首席也以榮譽觀護人應具備「有錢」、「有閒」、「有建議」三條件勗勉，李庭長提出少年法庭工作報告，莊主任也提出觀護人工作報告，會中並通過提案兩件，諸如如何繼續籌措百萬元輔導基金及如何建立督導制度加强輔導少年工作等均作成決議，在在與防止少年犯罪，增進輔導績效具有密切之關係。

座談會畢旋即出發展開參觀旅遊活動，本院榮譽觀護人總召集人黃國珍先生、觀護協會臺南地區聯絡中心主任王重和先生為鼓勵少年養成讀書習慣，砥礪其志節，變化其氣質，藉收潛移默化之效，分贈高雄少年輔導院、觀護所各新臺幣五千元，以作為購買圖書費用。

本次座談會及參觀旅遊活動，至是日下午七時卅分始全部結束，大家均認為是非常具有意義的活動。（麟）

【本刊屏東訊】屏東地方法院為加强執行保護管束、强化輔導功能，除增聘榮譽觀護人及舉辦受保護管束少年各項輔導活動外，並於五月二十四日下午二時在該院會議室舉行本年度第一次榮譽觀護人座談會，由管院長親自主持，出席刑庭庭長、少年法庭推事、主任觀護人、觀護人及榮譽觀護人等四十餘人，管院長於致詞時，除對於各榮譽觀護人過去一年來協助執行保護管束工作之辛勞與熱忱，表示感謝外，並勉勵講求方法技術，以增進輔導成效。接着，庭長、推事均相繼致詞，說明少年輔導工作之重要性，需要社會各界熱心人士共同協助，使觀護功能，更能發揮其功效。主任觀護人亦就上次會議決議案執行情形，提出扼要報告。觀護人楊本亮並提出「榮譽觀護人在輔導工作上的地位、任務及其技巧」專題報告，供各榮譽觀護人參考。會中通過議案多起，各榮譽觀護人在交換意見及臨時動議中，均踴躍發言，提出多項意見及建議事項暨在實務上發生之問題，均經管院長予以一一答復。座談會至下午四時三十分結束。（祺）

【本刊宜蘭訊】臺灣宜蘭地方法院七十一年度第一次榮譽觀護人座談會於六月一日下午二時，假該院禮堂舉行，出席之榮譽觀護人共三十五人。座談會由胡院長光華主持，宜蘭地方法院檢察處劉首席檢察官學魁、宜蘭監獄趙典獄長懿文列席席指導，宜蘭縣救國團、警察局、教育局、社會科等單位均派代表參加。

胡院長在會中首先感謝榮譽觀護人半年來的熱心參與少年輔導工作。隨後指出今日青少年犯罪並非完全出於貪窮家庭，小康之家反而占第一位，因此呼籲家境小康之家長應特別注重子女的管教。並認為由於今日社會過份强調功利主義，使得大家把道德倫理看成迂腐的問題，而不把它放在心上，才是犯罪問題與日俱增的癥結所在，同時勉勵與會人員今後共同努力於發揚固有倫理道德、普及法律知識，以期有效預防青少年犯罪。

各榮譽觀護人紛就實際輔導工作之心得、疑難問題及建議事項提出討論、交換意見，氣氛熱烈，於下午五時完滿結束散會。會中作成重要決議事項有二：㈠協助羅東國際青年商會成立青少年俱樂部，並合辦青少年心理衛生及犯罪預防講座。㈡署假加强辦理團體輔導，邀請榮譽觀護人、張老師於週日作專題演講、座談會及康樂活動。（哲）

日交流協會所長訪金
讚揚民主法治成就

【本刊金門訊】日本交流協會臺北事務所所長人見宏及眷屬一行十四人，於五月二十日來金門訪問參觀，受到防區司令官熱烈歡迎接待，金院吳院長天惠亦應邀赴機場歡迎。

金院吳院長天惠前在我國駐日本大使館一等秘書任內，與日本政界人士交誼頻篤，因此，此次日本交流協會臺北事務所所長人見宏欲來金訪問前，特與防區聯絡，轉告約會吳院長，人見宏抵金時與吳院長會晤，相見交談甚歡。

人見宏等一行抵金後，由防區副司令官陪同參觀莒光樓、自强特展、古寧頭、花崗石醫院、迎賓館、陶瓷廠及金門地方軍經各項建設，金院吳院長亦偕行作陪，順道參觀金門地方法院。人見宏等一行參觀金門地院時，推事鄭玉山正在開庭，乃由金院吳院長簡介戰地司法概況。

他們對戰地堅强的防務，軍經各項建設進步，繁榮市況，頻頻讚譽，尤其對政府在戰地設置法院，實行民主法治，保障人權措施，更為讚揚，並表示此行參觀金門，留下極為深刻良好印象。人見宏及眷屬一行，並於當天離金返臺。（美）

花高分檢花基金檢
舉行首席交接典禮

【本刊花蓮訊】花蓮高分院檢察處首席檢察官遺缺奉法務部令調派基隆地方法院檢察處首席檢察官林錫湖接任，交接典禮已於五月廿二日上午十時在花蓮高分院禮堂舉行，由臺灣高等法院檢察處曹首席蒞花監交，新任林首席並立即宣誓就職，花蓮地區司法首長及高分院檢同人應邀觀禮，儀式簡單而隆重。（良）

【本刊花蓮訊】花蓮地檢處新舊任首席檢察官交接典禮於五月廿七日上午十一時假花蓮地院大禮堂舉行。花蓮各情治單位首長及院檢同人百餘人到場觀禮，由花蓮高分檢林首席錫湖蒞臨監交，典禮莊嚴而隆重。

卸任首席盧仁發在花蓮地檢處服務一年五月，在此期間，有其卓越領導，對司法業務頗多革新，行政業務亦井然有條，對同人福利向極重視與關懷，深獲同人讚佩與感激，尤其對該處辦公室增建工程多次籌劃設計，並親臨監督，備極辛勞，終於在行前大部份已告完成。其次對於大廈門前廣場，因多年失修，日晒雨淋已是百孔千瘡，面目全非，有碍觀瞻，經盧首席與縣府、市所等單位多方接洽始允同意，不日發包整修，盧首席在花任期雖然不長，但對於該處建樹却頗多，今一旦奉調離花，該處同人不勝依依與懷念。

新任李光清首席，是位優秀司法首長，學驗豐富，才能卓越，今後該處在李首席領導下，對一切業務之推展，當能更加精進，日新又新。定可拭目以待也，典禮於十一時卅分圓滿結束，並攝影留念。（城）

【本刊基隆訊】基隆地檢處前首席檢察官林錫湖調升臺灣花蓮高分檢首席檢察官，遺缺由花蓮地檢處首席檢察官盧仁發接任，其交接典禮於五月二十八日上午十時假基隆地院禮堂舉行，由高檢處檢察官劉鴻儒監交，基隆院、檢、監、所及部屬調查單位等同人到場觀禮。交接印信後，監交人對新舊任首席之學養及工作績效等備致讚許，並期勉新任及基檢全體同人共同努力，發揮團隊精神，為檢察業務奉獻心力，儀式簡單隆重，歷時三十分鐘結束。（詰）

【本刊金門訊】福建金門地方法院檢察處蕭首席檢察官順水奉調臺東地檢處，新任首席檢察官王和雄於七十一年五月三十一日抵金履新，六月一日下午二時三十分，假該處會議室舉行交接典禮，福建高等法院厦門分院檢察處駱首席檢察官繼堯監交。

交接典禮由監交人駱繼堯主持，來賓有：福建省調查處處長方舉烺、金門縣委會主委李金塔、金門縣政府主任秘書王福籌、福建金門監獄典獄長祖光、金門縣警察局局長周道平、金門郵局局長顏達理、金門救國團總幹事許仐華、金門地方法院推事鄭玉山、土地銀行金門分行經理何水長、金門地區司法同人等五十餘人在場觀禮。

典禮中首先由原任蕭首席將印信交給新任王首席，隨即王首席宣誓就職，儀式簡單而隆重，歷時卅分鐘結束。

監交人駱繼堯致詞，讚揚蕭首席[illegible]年來在戰地[illegible]表現與維護地方秩序卓越的貢獻；同時對新任王首席的高尚品德，豐富學識及過去的表現十分推崇，並期許王首席到任後必能大展長才，在蕭首席既有的基礎上有更佳的表現。駱首席逐代表法務部對戰地各級首長與地方各界對於金門地檢處的支持與協助表示感謝，並希望今後繼續支持合作。

來賓金門縣政府主任秘書王福籌致詞，代表金門各界感謝蕭首席二年來對金門地區的各種協助，同時歡迎王首席檢察官來金接任新職，為金門前線貢獻心力。（粹）

為什麼不可與大陸上的親友通信（上）

自美匪宣佈建交後，共匪接着發表所謂「告臺灣同胞書」，藉機對我發動猛烈的和平統戰攻勢，要求與中華民國政府舉行和平統一中國的談判，並且提出通商、通郵、通航的口號。但是，經過三年多來的事實顯示，由於我們政府堅持和共匪不接觸、不談判、不妥協的堅定立場，及不規避的靈活因應措施，已使共匪的統戰手段處處碰壁，無論在海外、在大陸、在臺澎金馬復興基地，共匪的統戰陰謀伎倆都無法得逞。我中華民國政府甚至易守為攻，化被動為主動，戳穿共匪的統戰陰謀，更適時提出以三民主義統一中國的偉大號召，逼使共匪不得不再調整它的統戰策略，妄圖挽回其頹勢。

因此，共匪乃改弦更張，竭盡各種手段鼓勵或脅迫在臺澎金馬復興基地有親屬的大陸同胞（即所謂的「臺眷戶」）與我們做個人間的互通信函，企圖以點成線，由線而面的遂行其各項陰謀。另一方面，共匪認為在臺灣地區至少有兩百萬以上的居民，是民國三十八年左右，由中國大陸撤退去的，三十餘年來他們對故國山河，對鄉親故舊，必定會有一種揮之不去的執著情感，懷念那裏的親人，想知道他們目前在不在？狀況怎樣？所以，共匪乃利用這種「人之常情」「倫理親情」使我們情不自禁的和大陸上的親友通信。或以間接迂迴的方式，利用海外親友携帶大陸親友全家老少的談話錄音帶及「樣板」照片來臺，以提高其說服力。期使我們迷惑於共匪的「改變」「開放」及「優待僑眷，臺眷」「照顧海外關係眷屬」，「有僑滙家庭可獲得額外的配給」等宣傳，以致有親屬在大陸的同胞千方百計利用海外關係與匪區親屬通信，因此步入了共匪早已設好的陷阱，正中了共匪的圈套。其結果非但不能紓解個人鬱結的鄉愁，或幫助大陸親友，反而帶來了變方長期的精神痛苦，更使大陸親友潛存隨時遭受可怕的清算鬪爭危機，這不是愛之適足以害之嗎？

今天我們要冷靜地來剖析為什麼不可與大陸上的親友通信，在剖析此一問題之前，我們必須首要瞭解大陸匪區和我們自由地區是一個完全不同的政治制度和生活方式的社會，許多人忽略了這一事實，因而以我們的生活方式來衡量大陸同胞的生活，以致影響了自己的想法、看法和做法。現在就與大陸親友通信的弊害，分述於后：

一、暴露了臺灣軍民與大陸親友間之關係，這正是共匪千方百計所需要蒐集的資料。就我們所知，共匪在中央成立「對臺工作領導小組」，在各地成立「對臺小組」，這麼龐大的人力投注此一工作，為的是什麼？就是專門在剝繭抽絲，想找出大陸上和臺灣有任何關係的人，利用這些人向我們作統戰的工具，我們難道忍心看大陸上的親友被迫淪為共匪的統戰工具嗎？

二、暴露了大陸親友的身分，正中了共匪「引蛇出洞」的詭計。我們要知道，共匪對是非道德，沒有一定的是非標準，也就是反覆無常，今是明非，昨善今惡。一旦共匪的政策改變了，那這些曾與我們通過信的大陸親友，馬上就會被打為「反革命家屬」，遭到各種的羞辱、清算、迫害與鬪爭，我們難道忍心看到大陸上的親友淪於如此悲慘的下場嗎？

宜監技藝訓練班
舉行三民主義座談

【本刊宜蘭訊】宜蘭監獄技藝訓練電器修護班，為加强三民主義教育，培養受訓受刑人愛國精神，特於五月廿六日上午八時，假日新堂舉行三民主義座談會，由該監趙典獄長親自主持，並邀請宜蘭縣黨部雷主委及三民主義學者孟新民老師蒞會指導。座談主題有三：⑴愛國、愛家必須實行三民主義；⑵共產主義是外來的洪水猛獸，違背中華傳統文化，不適合我國民情，我們必須反抗它，根除它；⑶堅定信心，開拓自己的光明前途。參加座談之受刑人，均能針對主題踴躍發言各抒所見，至上午十時完滿結束。（意）

國際獅會及女獅會
贊助基院少年活動

【本刊基隆訊】臺灣基隆地方法院少年法庭為增强受保護管束中少年之民族意識，及提倡正當戶外活動，在基隆第一國際獅子會，及基隆中央國際女獅會之贊助下，特於五月卅日星期日舉辦中國電影文化城參觀及郊遊活動，由姜推事、莊會長及林會長共同領隊，計有男女獅友、推事、觀護人及少年共九十人參加。

該院唐院長在隊伍出發前，以「以前種種譬如昨日死，以後種種譬如今日生」勉勵少年們在社會各界關懷下，應該努力上進，才不負各界期望。第一獅子會莊會長及中央女獅會林會長亦相繼致詞，對少年均勉勵有加，並希望他們玩得愉快。唐院長為表示對第一及女獅會之謝忱，乃以「關愛少年」錦旗各乙面贈與，莊會長則以勵志書籍一百冊贈送少年，林會長以會旗乙面贈送該院，均由唐院長代表接受。

隨後即分乘兩輛遊覽車出發，途中獅友與少年們同樂在一起，嘹亮的歌聲此起彼落，氣氛熱烈，另穿插認人比賽及猜謎遊戲，少年們[illegible]高昂，玩得不亦樂乎。旋即車抵目的地｜｜中影文化城，參觀拍攝[illegible]種場景及臘像館，少年們對於栩栩如生的臘像，無不嘆為觀止，對於聖哲先賢的事蹟更由衷敬仰。之後即轉赴忠烈祠參觀，少年們對於衛兵的雄糾糾氣昂昂，屹立如山的神態，莫不佩服，對於他們交班的操槍儀式，更報以熱烈的掌聲。中午到双溪公園遊[illegible]並享用豐盛的便當，略事休息之後，即至內双溪觀賞聖人瀑布，並在其下曠地上做團體遊戲，全體人員皆參與其中，節目精彩而氣氛融洽，歡笑之聲不絕於耳，引起不少遊客駐足圍觀。整個活動於下午五時安返基隆互道珍重再見後圓滿結束。

高雄地院輔導少年
辦仁愛河寫生比賽

【本刊高雄訊】臺灣高雄地方法院少年法庭，為培養接受假日生活輔導少年正當興趣，陶冶其身心，特於本年五月三十日上午舉辦該項輔導少年「仁愛河寫生比賽」。參加少年十分踴躍，自上午九時起在林主任觀護人等率領及指導下，分批在高雄市仁愛河兩岸寫生。寫生所需之彩色筆、紙張，均由高雄地方法院供給。參加少年興高采烈地各自尋找特定目標，以生動的色彩盡情地畫出最充實美麗的畫面，象徵着對人生的前途，充滿了一片美麗的遠景。比賽於十一時半結束，隨即由專家評選出少年郭嘉誠等優等獎五名，紀念獎十五名，當場頒發獎品後圓滿結束這一有意義的活動。（浩）

按基隆第一國際獅子會及基隆中央國際女獅會為該院團體榮譽觀護人，歷年來對於該院的協助甚多，唐院長及少年法庭同人無不深表感謝。（金）

訂閱辦法

本刊每週三出刊一全年訂費新臺幣一百五十元。如蒙訂閱，請劃撥臺北郵政第一八五五五五號本刊帳戶。並請於通信欄指定起訖期數或時間即可。